

Comunicazione della Commissione della concorrenza

(art. 28 della legge federale del 6 ottobre 1995 sui cartelli e altre restrizioni della concorrenza; RS 251)

Il 6 giugno 2011, la segreteria della Commissione della concorrenza ha aperto, in accordo con un membro della presidenza, un'inchiesta giusta l'articolo 27 della legge sui cartelli (LCart) contro la Federazione Internazionale dell'Industria Fonografica sezione svizzera (IFPI Svizzera), i suoi membri così come Phononet AG (di seguito: Phononet) e Media Control AG (di seguito: Media Control).

Nell'inchiesta verrà verificato se l'accordo tra i membri dell'IFPI Svizzera relativo all'importazione parallela di registrazioni sonore rappresenta un accordo illecito ai sensi dell'articolo 5 LCart. Verrà inoltre esaminato se i seguenti comportamenti di IFPI Svizzera, dei suoi membri così come di Phononet e di Media Control, violano l'articolo 5 e/o 7 LCart:

- alcuni membri dell'IFPI Svizzera avrebbero obbligato i partner commerciali a concludere un contratto per il servizio «Music Promotion Network» di Phononet;
- alle imprese che distribuiscono solo produzioni musicali e multimediali sarebbe stata rifiutata l'ammissione nell'associazione IFPI Svizzera;
- IFPI Svizzera e Media Control avrebbero abusato della loro posizione dominante per la realizzazione della «Hit parade ufficiale svizzera».

I terzi interessati che desiderano partecipare alla procedura possono annunciarsi presso la segreteria della Commissione della concorrenza entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. Le ferie giudiziarie (15 giugno–15 luglio 2011) non sono computate nel detto termine. Giusta l'articolo 43 capoverso 1 lettere a–c LCart possono annunciarsi:

- a. le persone che a motivo della limitazione della concorrenza sono impediti nell'accesso o nell'esercizio della concorrenza;
- b. le associazioni professionali ed economiche autorizzate per statuto a difendere gli interessi economici dei loro membri, sempreché anche i membri dell'associazione o di una sezione possano partecipare all'inchiesta;
- c. le organizzazioni di importanza nazionale o regionale che per statuto si dedicano alla difesa dei consumatori.

Gli annunci vanno indirizzati alla segreteria della Commissione della concorrenza, Monbijoustrasse 43, 3003 Berna, tel. 031 322 20 40/fax 031 322 20 53.

28 giugno 2011

Segreteria della Commissione della concorrenza

Abbonamento al Foglio federale e alla Raccolta ufficiale

Il prezzo dell'abbonamento annuo al *Foglio federale*, inclusa la *Raccolta ufficiale delle leggi federali*, è di 295.– franchi, IVA del 2,4 per cento inclusa, compreso l'invio franco di porto su tutto il territorio svizzero. I raccoglitori sono fatturati a un importo forfettario di 135.20 franchi. L'abbonamento può essere però concluso anche senza raccoglitori.

L'abbonamento inizia il 1° gennaio e può essere disdetto di volta in volta per fine anno.

Il Foglio federale pubblica segnatamente i messaggi e i rapporti del Consiglio federale all'Assemblea federale, compresi i disegni di legge e di decreti federali, i testi sottoposti a referendum, le circolari del Consiglio federale, le comunicazioni del Consiglio federale, dei Dipartimenti e di altre amministrazioni della Confederazione ecc.

Il Foglio federale reca quale allegato la *Raccolta ufficiale delle leggi federali* (leggi e ordinanze federali, decreti federali, regolamenti, trattati conclusi con l'estero, ecc.).

Ci si può abbonare anche al solo *Foglio federale* (senza la Raccolta ufficiale delle leggi federali). In tal caso il prezzo dell'abbonamento è di 150.– franchi l'anno (IVA del 2,4 per cento inclusa) oltre all'eventuale fatturazione supplementare dell'importo forfettario di 83.20 franchi relativo ai raccoglitori.

Il prezzo dell'abbonamento alla sola *Raccolta ufficiale delle leggi federali* ammonta a 145.– franchi l'anno (IVA del 2,4 per cento inclusa) oltre all'eventuale fatturazione supplementare dell'importo forfettario di 52.– franchi relativo ai raccoglitori.

Ci si può abbonare al *Foglio federale* completo, al solo Foglio federale oppure unicamente alla *Raccolta ufficiale delle leggi federali*, presso l'Ufficio federale delle costruzioni e della logistica, vendita di pubblicazioni federali, 3003 Berna, Fax: 031 325 50 58 o e-mail: verkauf.gesetze@bbl.admin.ch. Presso questo indirizzo ci si può parimenti procurare gli *estratti* dei singoli testi legali, come anche dei loro progetti.

Eventuali reclami concernenti la spedizione devono essere indirizzati al competente ufficio postale o all'Ufficio federale delle costruzioni e della logistica, 3003 Berna.

28 giugno 2011

Cancelleria federale
